AN UNKNOWN PREFACE FROM DIODORUS’ *BIBLIOTHÊKÊ*
(BOOK 34)?*

**ABSTRACT**
This paper deals with two fragments (34/35.2.25–6 and 2.33) from Diodorus’ *Bibliothêkê* that are unanimously considered to belong to the narrative of the First Slave Revolt in Sicily (Book 34). It is the main concern of this paper to demonstrate that they most likely did not, but instead originate from an unknown preface to Book 34. The article begins with a brief introduction into Diodorus’ prefaces and discusses the Byzantine transmission of both fragments. Against this backdrop, three main steps are consecutively applied to prove the hypothesis. First, the narrative order of both fragments within the Byzantine collections is re-examined. Furthermore, the paper establishes a thematic and argumentative relationship between the two fragments. In the last step, the structure and the style of both fragments are analysed.

**Keywords:** Diodorus of Sicily; prefaces of the *Bibliothêkê*; First Slave Revolt in Sicily; Aristonicus; Photius; Constantinian collections (*Excerpta Constantiniana*)

1. **INTRODUCTION**

Diodorus of Sicily composed a historical work unprecedented in its broad thematic and chronological scope. Besides the mythological narrative of both Greeks and barbarians (Books 1–6), his *Universal History* (*Bibliothêkê*) encompassed the vast history of the entire *Oikumenê*, from the Trojan War to the beginning of Caesar’s Gallic War (Books 7–40). Of the original forty books, fifteen have been preserved (1–5, 11–20), while of the remaining twenty-five only fragments survive. As can be seen both from the fully and from the partially preserved books, one of the characteristics of Diodorus’ *Bibliothêkê* is a systematic use of prefaces. The opening main proem is the most elaborate in terms of length, content and style (1.1.1–1.5.3). It begins with a long topical praise of universal history as ‘the benefactor of the entire human race’ (1.2.2, transl. Oldfather) that is conveyed with remarkable enthusiasm and stylistic refinement (1.1.1–1.2.8). Besides this appreciation of *historia* as *magistra uitae*, it also contains various significant information, such as Diodorus’ motives for writing universal history (1.3), autobiographical details (1.4.1–5) and, finally, a chronological

* This paper originates from a presentation at the Diodorus workshop in Glasgow, 9 December 2016. Many thanks to Lisa Irene Hau, Alexander Meeus, Peter Morton and Benjamin Pedersen for their valuable comments. I am also indebted to Alfonso Moreno and Jonathan Prag for discussing the topic in greater detail during tutorials in 2017 and to the audience at the *Mittelrheinisches Symposium*, Mainz, 26–7 October 2018 for helpful remarks on an earlier version of this paper, especially Jochen Althoff, Wilhelm Blümer and Mario Baumann. Finally, gratitude is due to anonymous reviewers and to Theofanis Tsiamposkalo for many thoughtful comments and improvements to the final manuscript.

The original version of this article was published with a spelling error in the article title and in the running heads. A note detailing this has been published and the error has been rectified in the online and print PDF and HTML copies.

© The Author(s), 2021. Published by Cambridge University Press on behalf of The Classical Association. This is an Open Access article, distributed under the terms of the Creative Commons Attribution licence (https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/), which permits unrestricted re-use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original work is properly cited.
and thematic outline of the whole work (1.4.6–1.5.1).\(^1\) Whereas the main proem refers to the Bibliothékē as a whole, the lesser proem, relates, in general, to particular books.\(^2\) Accordingly, every preserved book from Diodorus’ Bibliothékē (1b, 2–5, 11–20) comprises a preface that provides a summary of that book’s content and, usually, places it within the framework of the whole work by mentioning the subject matter of the preceding book or books (1b for the first part of Book 1, 2–4, 11–15, 17–20).\(^3\)

Owing to these content summaries, Diodorus enables his reader to navigate within the enormous historical material and ensures the unity of the whole work.\(^4\) Moreover, almost every lesser preface conveys further reflections on different themes (4–5, 12–20).\(^5\) Following Margrit Kunz, we can divide these considerations into two main

---

\(^{1}\) On the main proem, see M. Kunz, *Zur Beurteilung der Prooemien in Diodors historischer Bibliothek* (Zürich, 1935), 61–2 and 73–82; A. Burton, *Diodorus Siculus: Book I*, a Commentary (Leiden, 1972), 35–8; K. Sacks, *Diodorus Siculus and the First Century* (Princeton, 1990), 10–11; N. Wiater, ‘Geschichtsschreibung und Kompilation: Diodors historiographische Arbeitsmethode und seine Vorstellungen von zeitgemässer Geschichtsschreibung’, *RhM* 149 (2006), 248–71; J. Marincola, ‘Odysseus and the historians’, *SyllClass* 18 (2007), 1–79, at 26–8; M. Rathmann, *Diodor und seine “Bibliotheken”. Weltgeschichte aus der Provinz* (Berlin and Boston, 2016), especially 45–9, 61–3, 133–6, 142–7, 271–5, 292–5, 309–12; A. Meeus, ‘History’s aims and audience in the proem to Diodoros’ Bibliothekē’, in L.I. Hau, A. Meeus, B. Sheridan, *Diodoros of Sicily. Historiographical Theory and Practice in the Bibliothekē* (Leuven / Paris / Bristol, 2018), 149–74. On the language of the main proem, see J. Palm, *Über Sprache und Stil des Diodoros von Sizilien* (Lund, 1955), especially 139–41. On Stoic influences in the main proem, see R. Bees, ‘Der Universalhistoriker als Diener der göttlichen Pronoia. Zu Diodor I 1,3 = Poseidonios, Fr. 80 Theiler’,* SCO* 48 (2002), 207–32.

\(^{2}\) On the lesser proem in the Bibliothékē, see R. Laqueur, ‘Ephoros’, *Hermes* 46 (1911), 161–206 and 321–54, especially 161–6, 195–206; Kunz (n. 1), especially 41–61, 73–99; K. Sacks, ‘The lesser proemia of Diodorus Siculus’, *Hermes* 110 (1982), 434–43 and id. (n. 1), 9–22; F. Landucci, ‘Cronologia e proemi’, in D. Ambaglio, F. Landucci [Gattinoni] and L. Bravi, *Diodoro Siculo. Biblioteca storica. Commento storico. Introduzione generale* (Milano, 2008), 103–15; L.I. Hau, *Moral History from Herodotus to Diodorus* (Edinburgh, 2016), especially 77–9. On the preface to Book 20, see Sacks (n. 1), 93–8 and D. Pausch, ‘Diodoros, the speeches, and the reader’, in L.I. Hau, A. Meeus, B. Sheridan, *Diodoros of Sicily. Historiographical Theory and Practice in the Bibliothekē* (Leuven / Paris / Bristol, 2018), 473–54, especially 161. On the language of prefaces, see Kunz (n. 1), 62–7. In the recent editions of Diodorus, P. Goukowsky attributes several new fragments to prefaces of the Bibliothékē: 22.1.1 (from the preface to Book 22), see P. Goukowsky, *Diodore de Sicile. Bibliothèque Historique, fragments. Livres XXI–XXVI* (Paris, 2006), 56; 32.1.1 (from the preface to Book 32), see id., *Diodore de Sicile. Bibliothèque Historique, fragments. Livres XXVII–XXXII* (Paris, 2012), 197; 37.29.2–5 and 37.30.1–2 (from the preface to Book 38), see id., *Diodore de Sicile. Bibliothèque Historique, fragments. Livres XXXIII–XL* (Paris, 2017) [2014]), 222–5, 250–3.

\(^{3}\) Besides the main proem, Book 1 provides a second lesser proem (1b, 1.42); cf., however, Rathmann (n. 1), 130–1 n. 46. On references to the preceding books in Diodorus, see also C. Rubincam, ‘How many books did Diodorus Siculus originally intend to write?’, *CQ* 48 (1998), 229–33, at 232.

\(^{4}\) C.E. Muntz, *Diodorus Siculus and the World of the Late Roman Republic* (Oxford, 2017), 28–9. Another navigational device used by Diodorus for the same purpose are numerous cross-references: C. Rubincam, ‘Cross-references in the Bibliothekē Historike of Diodoros’, *Phoenix* 43 (1989), 39–61 and ead., ‘Did Diodorus Siculus take over cross-references from his sources?’, *AJPh* 119 (1998), 67–87.

\(^{5}\) Among the preserved books of Diodorus, only Books 2, 3 and 11 lack this narrative part of the preface. The reason for the absence in Books 2 and 3 may lie in the disposition of the whole work. Muntz (n. 4), 32–6 convincingly argues that Diodorus designed the first six books of his work as two sets of triads and, thus, the first three ‘barbaric’ books constitute one coherent unit which is introduced by the main preface. On the hexadic system in the Bibliothékē, see Rubincam (n. 3), 231–3. The narrative part of the preface to Book 11 has most likely not been preserved: Laqueur (n. 2), 163–6; Rubincam (n. 3), 232 n. 16.
groups. The first group consists of prefaces approaching general methodological and historiographical questions. The second group addresses different moral and political ideas that, in contrast, relate more closely to the contents of particular books. The same classification also applies to prefaces that are preserved in the fragmentary books of Diodorus.

In this paper I argue that one further preface belonging to the second group has been overlooked by scholarship. Of particular concern are two fragments that originally belonged to Book 34 (34/35.2.33 Sent and 2.25–6 Virt). These are to be found within the narrative of the First Slave Revolt in Sicily (135–132 B.C.).

The first fragment, 2.33 Sent (= Goukowsky 34, fr. 4), contains a moral precept that admonishes slave-owners and rulers to treat their subjects gently in order to avoid both domestic disturbances of slaves and political upheavals of subjects:

Not only in the exercise of political power should men of prominence be considerate towards those of low estate, but also in private life all men of understanding should treat their slaves gently in order to avoid both domestic disturbances of slaves and political upheavals of subjects:

οἵ τοι μόνον κατὰ τὰς πολιτικὰς δυναστείας τοὺς ἐν ὑπεροχῇ ὄντας ἐπεικῶς χρή προσφέρεσθαι τοῖς ταπεινότεροις, ἀλλὰ καὶ κατὰ τοὺς ἴδιστοις βίους πράξις προσενεκτεῖν τοῖς οἰκέταις τοὺς ἐν φρονοῦντας. ἢ γὰρ ὑπερφανία καὶ βαρύτης ἐν μὲν ταῖς πόλεσιν ἀπεργάζεται στάσεις ἐμφυλίους τῶν ἐλευθέρων, ἐν δὲ τοῖς κατὰ μέρος τῶν ἴδιωτῶν οἴκους δουλῶν ἐπιβουλάς τοῖς δεσπόταις καὶ ὀποστάσεις φοβεράς κοινὴ ταῖς πόλεσις κατασκευάζει. ὅσον δὲν τὰ τῆς ἔξονσιςς εἰς ὠμότητα καὶ παρανομών έκτρεπτα, τοσοῦτο μάλλον καὶ τὰ τῶν ὑπερεταιομένων ἥθη πρὸς ἀπόνουν ἀποθνησκοῦν· πάς γὰρ ὅ τι τῆς σαφεῖν τοῦ μὲν καλοῦ καὶ τῆς δόξης ἐκουσίως ἐκχωρεῖ τοῖς ὑπερέχουσι, τῆς δὲ καθηκούσης φιλανθρωπίας στερισκόμενος πολέμιος γίνεται τῶν ἀντιμέρως δεσποινῶν.

Not only in the exercise of political power should men of prominence be considerate towards those of low estate, but also in private life all men of understanding should treat their slaves gently. For heavy-handed arrogance leads states into civil strife and factionalism between citizens, and in individual households it paves the way for plots of slaves against masters and for terrible uprisings in concert against the whole state. The more power is perverted to cruelty and lawlessness, the more the character of those subject to that power is brutalized to the point of desperation. Anyone whom fortune has set in low estate willingly yields place to his superiors in point of gentility and esteem, but if he is deprived of due consideration, he comes to regard those who harshly lord it over him with bitter enmity. (transl. Walton, adapted)

---

6 Kunz (n. 1), 41; already Laqueur (n. 2), 201.
7 4 – use of myths in historiography; 5 – importance of an appropriate disposition of historical works; 13 – a short digression on prefaces in historical works (differently attributed by Kunz); 15 – freedom of speech in historiography; 16 and 17 – individual protagonists (biography) as the main topic of the historical narrative; and 20 – rhetorical speeches in historiography.
8 12 and 14 – reversal of fortune; 18 – the immortality of the soul and foreseeing; 19 – men of power as a main factor in the destruction of democratic systems.
9 Proem 26 (1.1–3) that deals with unfair criticism of authors may be attributed to the first group. All other preoms belong to the second group: 21.1.4a – greed as a metropolis of evil deeds; 25.1.1, 2.1 – injustice as a metropolis of evil deeds; 32.2.1 and 32.4.1–5 – moderation, consideration and terror as factors in power management; 37.1.1–6 – on the Marsic war. If Goukowsky is correct in assuming that 37.29.2–5 and 37.30.1–2 derive from the preface to Book 38 (n. 2 [2017]), it would also belong to the latter group—wealth as a reason for many misfortunes and evil deeds.
10 The numbering of fragments (e.g. 34/35.2.33) follows the editions of L. Dindorf and F.R. Walton in the Loeb Classical Library. For additional abbreviations Sent, Virt and Ins, see n. 16 below. The Greek text of all the fragments follows the editions of Goukowsky (n. 2), otherwise of the Loeb. All translations are from the Loeb.
11 On the translation here, see P. Wozniczka, ‘Diodoros’ narrative of the First Sicilian Slave Revolt (c.140/35–132 b.c.)—a reflection of Poseidonios’ ideas and style?, in L.I. Hau, A. Meeus, B. Sheridan, Diodoros of Sicily. Historiographical Theory and Practice in the Bibliothekе (Leuven / Paris / Bristol, 2018), 221–46, at 234 n. 42.
The second fragment, 2.25–6 Virt (= Goukowsky 34, fr. 1), provides an excellent analysis of the economic and social causes of the First Slave Revolt in Sicily, presenting towards its end a rather controversial comparison with Aristonicus’ uprising in Asia:

There was never a sedition of slaves so great as that which occurred in Sicily, whereby many cities met with grave calamities, innumerable men and women, together with their children, experienced the greatest misfortunes, and all the island was in danger of falling into the power of fugitive slaves, who measured their authority only by the excessive suffering of the freeborn. To most people these events came as an unexpected and sudden surprise, but to those who were capable of judging affairs realistically they did not seem to happen without reason. Because of the superabundant prosperity of those who exploited the products of this mighty island, nearly all who had risen in wealth affected first a luxurious mode of living, then arrogance and insolence. As a result of all this, since both the maltreatment of the slaves and their estrangement from their masters increased at an equal rate, there was at last, when occasion offered, a violent outburst of hatred. So without a word of summons tens of thousands of slaves joined forces to destroy their masters. Similar events took place throughout Asia at the same period, after Aristonicus laid claim to a kingdom that was not rightfully his, and the slaves, because of their owners’ maltreatment of them, joined him in his mad venture and involved many cities in great misfortunes. (transl. Walton)

To demonstrate that these fragments initially constituted a part of the preface to Book 34 (section 3), I will first analyse their narrative order within the respective Byzantine collections (section 3.1) and compare it with the synopsis of Photius (section 3.2). Furthermore, I will point out that their content is overlapping and interdependent (section 3.3). Finally, I will analyse the structure, phraseology and style of both fragments, comparing them to other prefaces of Diodorus’ Bibliothéke (section 3.4). However, before starting the argumentation, a few words need to be dedicated to the Byzantine transmission of the Diodoran narrative of the First Slave Revolt in Sicily (section 2). This short recapitulation is necessary, as further arguments of this paper rely on it.

2. THE TRANSMISSION OF DIODORUS’ NARRATIVE ON THE FIRST SLAVE REVOLT IN SICILY

Diodorus’ narrative on the First Slave Revolt in Sicily, as it is available to us now, is the modern arrangement of fragments that are of uneven value. This is due to intermediate transmission by authors or excerptors from the Byzantine era who had different approaches to Diodorus’ text, both in terms of selection of material and in terms of methods of transmission.
Photius, Patriarch of Constantinople (ninth century A.D.), composed a paraphrase of Diodorus’ narrative in his voluminous Bibliothèkê (Codex 244, pages 384a–386b). His summary is our main source of information regarding the content and the structure of the narrative. Photius demonstrates that the narrative originally belonged to Book 34 and most likely followed descriptions of other historical events in that book. However, the obvious drawback of Photius’ summary is that it is only a summary. Thus it mirrors Photius’ subjective understanding of Diodorus’ text, his personal interests or even biases towards it. It contains intrusions of new material in terms of language, style and content, and focusses only on the introductory part of the original narrative in which the causes and the beginning of the uprising are described (34/35.2.1–18 Ph – 135–134 B.C.). Thus he omits almost entirely the middle section of the narrative (2.19 Ph – 133 B.C.) and summarizes the end of the uprising in only a few paragraphs (2.20–4 Ph – 132 B.C.).

On the other hand, three Byzantine collections of excerpts (Constantinian collections, tenth century A.D.), De virtutibus et uitiis, De sententiis and De insidiis pass down almost two dozen fragments from Diodorus’ narrative which are, for the most part, verbatim quotations. However, dealing with these fragments entails several difficulties as well. They

---

12 R. Henry, Photius, Bibliothèque. Tome VI (“Codices 242–245”) (Paris, 1971).
13 This can be inferred from a short list of contents (377a) that Photius gives at the beginning of Codex 244. There are two excerpts from Book 34 mentioned separately by Photius at this point, the narrative on the Siege of Jerusalem (379a) and the account on the First Slave Revolt (384a).
14 It is therefore justifiable to treat the paraphrase of Photius not as a ‘fragment’ from Diodorus’ narrative but rather as a subjective, literary reception of Diodorus’ account. Goukowsky (n. 2 [2017]) is definitely right in not considering this paraphrase a fragment of Diodoran narrative. He uses instead the term testimoniun for Photius’ synopsis of Diodorus. See also Pfünther (n. 13), 258. One could also use in this case the term ‘cover-text’ coined by G. Schepens, ‘Jacoby’s FGrHist: problems, methods, prospects’, in G.W. Most, Collecting Fragments = Fragmente sammeln (Göttingen, 1997), 144–72, at 166–7 n. 66, or ‘text-reuse’, on which see M. Berti, ‘Collecting quotations by topic’, AncSoc 43 (2013), 269–88, at 270.
15 T. Büttner-Wobst, Excerpta de Virtutibus et Vitiis (Berlin, 1906), 1.302; G. Malinowski, Agatharchides z Knidos. Dzieje (Wrocław, 2007), 82–90 with focus on Agatharchides. On Photius’ summary of Diodorus’ narrative on the First Slave Revolt, see Pfünther (n. 13).
16 On the excerpting methods of Photius, see Palm (n. 1), 16–26; T. Hägg, Photios als Vermittler antiker Literatur. Untersuchungen zur Technik des Referierens und Exzerpierens in der Bibliothekê (Uppsala, 1975), 195–204; W.T. Treadgold, The Nature of the Bibliotheca of Photius: Text, Translation and Commentary (Washington, D.C., 1980), 37–66; G. Malinowski, Agatharchides z Knidos. Dzieje (Wrocław, 2007), 82–90 with focus on Agatharchides. On Photius’ summary of Diodorus’ narrative on the First Slave Revolt, see Pfünther (n. 13).
contain some minor changes in wording and syntax and occasionally convey obvious textual errors. They are all thematically limited to particular topics determined by the focus of the given collection. Moreover, Constantinian excerpts are preserved without any direct context. As a result, the original framework of many excerpts is barely reconstructable or completely uncertain. Finally, there is also the question of thematic and chronological relationship between excerpts from all three Constantinian collections, with two main auxiliary means to reconstruct their original order.

First, it is certain that Constantinian excerptors retained the narrative order of the fragments while excerpting them; thus the order of excerpts within a single Byzantine collection is not debatable.\(^1\) Second, the relationship between the fragments of all three collections is partly determinable thanks to the paraphrase of Photius, which occasionally contains some overlapping phraseology with the Constantinian excerpts. These main auxiliary instruments were available to modern editors for reconstructing the original order of excerpts from Diodorus’ narrative of the First Slave Revolt. In what follows, the same auxiliary apparatus is used to examine whether the two fragments may be transferred in another position and, as a result, considered part of the preface to this book.

3. FR. 34/35.2.33 SENT AND FR. 2.25–6 VIRT AS PARTS OF THE PREFACE TO BOOK 34 – THE EVIDENCE

3.1 Narrative order of fr. 34/35.2.33 Sent and fr. 2.25–6 Virt in the Constantinian collections

The occurrence of a preface from Diodorus’ Bibliothēkē within the collections of Constantinian excerpts would not be surprising, since some proems from the lost books of Diodorus have been transmitted in that way (21.1.4a; 25.1.1, 2.1; 26.1.1–3; 32.2.1, 4.1–5; 37.1.1–6, 29.2–5 and 30.1–2 from the preface to Book 38?). However, the main precondition for considering any excerpts a part of a Diodoran preface is their appropriate position within the Constantinian collection. That means that they must occupy a position corresponding to the beginning of a book in Diodorus. In our case, given that the two fragments derive from two different collections, they need to precede all other excerpts from Book 34 respectively. Table 1 (columns 1 and 2) illustrates the position of the two fragments within the respective Constantinian collection.

Fragment 2.33 Sent derives from the collection De sententiis (Nr. 396, pages 383–4), into which Constantinian excerptors copied theoretical or moral reflections. Within this collection, it follows several excerpts that are not related to the narrative of the First Slave Revolt in Sicily. Moreover, modern editors unanimously attribute them to Book 33 (Nr. 394, page 383 = Diod. 33.26.1 = Goukowsky 33, fr. 34; Nr. 395, page 383 = Diod. Sic. 33.26.2 = Goukowsky 33, fr. 35). Yet it is indisputable that fr. 2.33 Sent initially belonged to Book 34 of the Bibliothēkē. It clearly refers to the First Slave Revolt

---

\(^1\) F.R. Walton, *Diodorus Siculus, The Library of History. Vol. 11, Books XXI–XXXII* (Cambridge, MA, 1957), IX; Németh (n. 16 [2013]), 239; A. Cohen-Skalli, ‘The origins of Rome in the *Bibliotheke* of Diodoros’, in L.I. Hau, A. Meeus, B. Sheridan, *Diodoros of Sicily. Historiographical Theory and Practice in the Bibliotheke* (Leuven / Paris / Bristol, 2018), 65–90, at 69, 75.
Table 1 The order of the two fragments within the Byzantine collections and modern editions

| 1) The order of fr. 34/35.2.33 (Sent 396) within the collection *De sententiis* | 2) The order of the fragments 34/35.2.25–6 (Virt 325) and 2.27–31 (Virt 326) within the collection *De uirtutibus et uitiis* | 3) Modern arrangement of the respective fragments in editions of Diodorus (Dindorf, Fischer, Walton, Goukowsky) | 4) Modern arrangement of the respective fragments in the ‘Posidonian’ editions |
| --- | --- | --- | --- |
| Nr. 394, page 383 = Diod. Sic. 33.26.1 = Goukowsky 33, fr. 34 | Nr. 323, I, page 301 = Diod. Sic. 33.23.1 = Goukowsky 33, fr. 28 | Diod. Sic. 34/35.2.25–6 Virt = Goukowsky 34, fr. 1 | *FGrHist* and BNJ 87 F 108 b = Diod. Sic. 34/35.2.25–6 = Goukowsky 34, fr. 1 |
| Οὗ δὲ Ἰούνιος παρακαλέσας τοὺς στρατιώτας, εἰ καὶ ποτε, νῦν ἀνδραγαθήσαι (…). | Ὑπηκοόν Ἰωάννης παρακαλέσας τοὺς στρατιώτας, εἰ καὶ ποτε, νῦν ἀνδραγαθήσαι (…). | Οὗ οὐδέποτε στάσις ἐγένετο τηλικάυτη δούλων, ἡλίκη συνέστη ἐν τῇ Σικελίᾳ. (…). | Οὗ οὐδέποτε στάσις ἐγένετο τηλικάυτη δούλων, ἡλίκη συνέστη ἐν τῇ Σικελίᾳ. (…). |
| Nr. 395, page 383 = Diod. Sic. 33.26.2 = Goukowsky 33, fr. 35 | Nr. 324, I, pages 301–2 = Diod. Sic. 33.27.1 = Goukowsky 33, fr. 36 | Diod. Sic. 34/35.2.27–31 Virt = Goukowsky 34, fr. 2 | *FGrHist* and BNJ 87 F 108 c = Diod. Sic. 34/35.2.33 Sent = Goukowsky 34, fr. 4 |
| Οὗ διειδόθη ἡ τῶν Ρωμαίων πρὸς μέν τοὺς ἀντιπραττομένους ἀπαράτητος τιμαρία, πρὸς δὲ τοὺς πεθαρχοῦντας ἢ τῆς ἐπιεικείας ὑπέρβολη. | Ὑπηκοόν Αἰμίλιός ὁ ὑπατος διὰ τὴν βαρύτητα καὶ δυσκινήσθην τοῦ σόφιας ἡ διὰ τὴν ὑγιον ὑπέρχοι καὶ τὸ πλήθει τῶν περικεχυμένων σαρκῶν ἀχρηστὸς ἦν (…). | Οὗ παραπλησίως καὶ πρὸς τὰς γεωργίας ἐκατός τῶν πολλὰ χώραν κεκτημένον· ὥλα σοματοτροφεῖα συνηγόραζον (…). | Ὑπηκοόν οὐ μόνον κατὰ τὰς πολιτικὰς δυναστείας τῶν ἐν ὑπεροχὴ ὑπατος ἐπιεικῶς χρὴ προσφέρεσθαι τοῖς ταπεινότεροις (…). |

18 For reasons of space, only the beginning of each fragment is given.

19 The order of fragments is according to F. Jacoby, *Die Fragmente der griechischen Historiker* (*FGrHist*) II A: *Universalgeschichte und Hellenika* [Nr. 64–105] (Berlin, 1926), F 108 a–w and K. Dowden, ‘Poseidonios (87)’, in I. Worthington (ed.), *BNJ*, F 108a.1 (online access, 02.04.2019). W. Theiler, *Poseidonios, Die Fragmente. I Texte, II Erläuterungen* (Berlin and New York, 1982), F 136b–f, F 137, F 142–6 and E. Vimercati, *Posidonio. Testimonianze e frammenti* (Milan, 2004), B 22a–f, B 25–7 follow the same sequence of fragments that can be found in Diodorus’ editions.
| Nr. 396, pages 383–4 = Diod. Sic. 34/35.2.33 = Goukowsky 34, fr. 4 (Preface?) | Nr. 325, I, pages 301–2 = Diod. Sic. 34/35.2.25–6 = Goukowsky 34, fr. 1 (Preface?) | Diod. Sic. 34/35.2.32 Virt = Goukowsky 34, fr. 3 | "Ὅτι οὐ μόνον κατὰ τὰς πολιτικὰς δυναστείας τοὺς ἐν ὑπεροχῇ ὄντας ἐπεικός χρῆ προσφέρεσθαι τοῖς ταπεινοτέροις (...)."

"Ὅτι οὐδὲποτε στάσις ἐγένετο τηλικαύτηδούλων, ἡλίκῃ συνέστη ἐν τῇ Σικελίᾳ. (...)."

"Ὅτι οἱ περὶ τὰς γεωργίας ἀσχολούμενοι τῶν Ἰταλικῶν παμπληθεῖσι οἰκέτας ὄνομομενοι καὶ πάντας χαράττοντες τοῖς στίγμασι (...)."

"Ὅτι παραπλησίως καὶ πρὸς τὰς γεωργίας ἕκαστος τῶν πολλὴν χώραν κεκτημένον ὅλα σωματοτροφεῖα συνηγόραζον (...)."

"Ὅτι παραπλησίως καὶ πρὸς τὰς γεωργίας ἔκαστος τῶν πολλὴν χώραν κεκτημένον ὅλα σωματοτροφεῖα συνηγόραζον (...)."

"Ὅτι οἱ περὶ τὰς γεωργίας ἀσχολούμενοι τῶν Ἰταλικῶν παμπληθεῖσι οἰκέτας ὄνομομενοι καὶ πάντας χαράττοντες τοῖς στίγμασι (...)."

"Ὅτι παραπλησίως καὶ πρὸς τὰς γεωργίας ἕκαστος τῶν πολλὴν χώραν κεκτημένον ὅλα σωματοτροφεῖα συνηγόραζον (...)."

"Ὅτι παραπλησίως καὶ πρὸς τὰς γεωργίας ἕκαστος τῶν πολλὴν χώραν κεκτημένον ὅλα σωματοτροφεῖα συνηγόραζον (...)."

"Ὅτι παραπλησίως καὶ πρὸς τὰς γεωργίας ἕκαστος τῶν πολλὴν χώραν κεκτημένον ὅλα σωματοτροφεῖα συνηγόραζον (...)."

"Ὅτι παραπλησίως καὶ πρὸς τὰς γεωργίας ἕκαστος τῶν πολλὴν χώραν κεκτημένον ὅλα σωματοτροφεῖα συνηγόραζον (...)."
Nr. 327, I, page 303 = Diod. Sic. 34/35.2.32 = Goukowsky 34, fr. 3

Ὅτι οἱ περὶ τὰς γεωργίας ἀσχολούμενοι τῶν Ἰταλικῶν πομπληθείς οἰκέτας ὁνομάζοντες καὶ πᾶντας χαράττοντες τῶν στίγμασι (…).

Nr. 328, I, page 304 = Diod. Sic. 34/35.2.34–6 = Goukowsky 34, fr. 5

Ὅτι Δαμόφιλός τις ἦν τὸ γένος Ἐνναῖος, τὴν οὐσίαν μεγαλόπλουτος, τὸν τρόπον ὑπερήφανος, δὲ (…).

Ὅτι Δαμόφιλός τις ἦν τὸ γένος Ἐνναῖος, τὴν οὐσίαν μεγαλόπλουτος, τὸν τρόπον ὑπερήφανος, δὲ (…).
that Diodorus originally described in Book 34, as we know thanks to Photius. In addition, it
is followed by another fragment from this narrative that depicts the infamous slave-owner
Damophilus, who incited the slave uprising in Enna (Nr. 397, page 384 = Diod. Sic. 34/35.2.38 = Goukowsky 34, fr. 6). As a result, it is possible to conclude that fragment 2.33 is the first excerpt from Book 34 in the collection De sententiis.

Fragment 2.25–6 Virt is to be found, on the other hand, in the collection De uirtutibus et uitiis (Nr. 325, I, pages 301–2). Yet, similarly to fr. 2.33 Sent, it follows several excerpts that refer to different subject matters and all are considered to belong to Book 33 (Nr. 323, I, page 301 = Diod. Sic. 33.23.1 = Goukowsky 33, fr. 28; Nr. 324, I, page 301 = Diod. Sic. 33.27.1 = Goukowsky 33, fr. 36). Furthermore, it precedes a long excerpt from the introduction to the First Slave Revolt (Nr. 326, I, pages 302–3 = Diod. Sic. 34/35.2.27–31 = Goukowsky 34, fr. 2) that definitely links it with Book 34. Consequently, it may be claimed that fragment 2.25–6 is the first excerpt from Book 34 in the collection De uirtutibus et uitiis.

Thus the first and main precondition is fulfilled. The position of the two fragments
allows us to assume that they could belong to the preface to Book 34. However, they
could also originate from the introductory part of the narrative on the First Slave
Revolt in Sicily, where they are to be found in all modern editions. We need therefore
to look for another auxiliary tool to determine their function: Photius’ summary.

3.2 The paraphrase of Photius and the significant absence of fr. 34/35.2.33 Sent and
fr. 2.25–6 Virt

As already mentioned, Photius summarized the introductory part of Diodorus’ narrative
on the First Slave Revolt at greater length and detail. This is, in fact, the only part of his
synopsis that contains many textual overlaps with Constantinian fragments.20 However,
there are no distinct traces of the two fragments in the summary of Photius, especially in
the opening section, where we would expect to encounter them, if they belonged to this
part of the narrative (2.1–3 Ph).

There are no indications of paraphrasing fr. 2.33 Sent and it is difficult to find any
context within this summary in which this moral precept could be deployed. The
absence of fr. 2.25–6 Virt from Photius’ paraphrase is even more instructive. An
accurate comparison of Photius and Constantinian excerpts reveals that the beginning
of Photius’ paraphrase, that is, exactly the opening part of his introduction to the
First Slave Revolt in Sicily, corresponds with another excerpt from the collection De
uirtutibus et uitiis, namely fr. 2.27–31 Virt. This fragment occurs in the Byzantine
collection after fr. 2.25–6 Virt, which is considered here to be a part of the proem to
Book 34. Table 2 juxtaposes the beginning of Photius’ summary and fr. 2.27–31 Virt.

Photius begins his summary with a reference to sixty years of prosperity in Sicily
after the failure of Carthage in the Second Punic War (202/1 B.C.). ‘When Sicily,
after the Carthaginian collapse, had enjoyed sixty years of good fortune in all respects,
the Servile War broke out for the following reason’ (2.1 Ph, transl. Walton). This
sentence, presumably in a slightly altered transcription by Photius, was, in my view,

20 Cf. 2.27–31 Virt with 2.1–2 Ph; 34/35.2.32 Virt with 2.4 Ph; 2.34–6 Virt with 2.10 Ph; 2.37 Virt
and 2.24b Ins with 2.10 Ph; 2.39 Virt with 2.11 Ph; 2.40 Sent with 2.13 Ph; 2.42 Sent with 2.16 Ph;
2.43 Virt with 2.17 Ph.
Table 2 Comparison of Photius’ introduction with fr. 2.27–31 Virt

Ph. Cod. 244 S. 384 a and b = 34/35.2.1–3 Ph = Goukowsky B. 34, T

(2.1) Ὡτι μετὰ τὴν Καρχηδονίων κατάλυσιν ἐπί ἐξήκοντα ἔτεσι τῶν Σικελίων εὑροῦντον ἐν πάσιν, ὃ δουλικὸς αὐτοῖς ἐπανέστη πόλεμος ἐξ αἰτίας τοιαύτης.

镏πί πολὺ τοῖς βίοις ἀναδρομόντες καὶ μεγάλους περιποιησάμενοι πλούτους συνηγόραξαν οἰκετῶν πλῆθος· οἷς ἐκ τῶν συμμετροφεῖον ἀγελιδῶν ἀπαχθεῖσιν εὔθες χαρακτήρας ἐπέβαλλον καὶ στιγμὰς τοῖς σώμασιν. (2.2) Ἐξράντο τοῖς αὐτῶν τοῖς μὲν νέοις νομεῖσὺ, τοῖς δὲ ἄλλοις ὡς τῇ ἐκάστῳ ἢ χρεία ἐπέβαλλε. Βαρέως δ᾿ αὐτοῖς κατά τῇ ὑπηρεσίᾳ ἔχρωντο, καὶ ἐπεμελείας παντελῶς ὀλίγης ἤξιον, ὥσα τά ἐντρέφεσθαι καὶ ὅσα ἐνδύσασθαι.

Diod. 34/35.2.27–31 Virt = Goukowsky B. 34, fr. 2

(2.27) Ὡτι παραπλησίως καὶ πρὸς τὰς γεωργίας ἐκάστος τῶν πολλῶν χῶρων κεκτημένων ἀλλὰ συμμετροφεῖα συνηγήραζον· <………> τοὺς μὲν πέδας δεσμεύειν, τοὺς δὲ τὰς βαρύτητις τῶν ἐργῶν καταπονεῖν, πάντας δὲ τοῖς ὑπερηφάνοις χαρακτήρισι κατεστίζον. Διό καὶ τοσοῦτο τῶν οἰκετῶν ἐπέκλυσε πλῆθος ἄπασαν Σικελίαν, ὡστε τοὺς ἀκούοντας τὴν ὑπερβολὴν μὴ πιστεύσα. <………> Καί γὰρ τῶν Σικελίωτῶν οἱ πολλοὶ πλούτους κεκτημένοι διημίλλοντο πρὸς τὰς τῶν Ἰταλικῶν ὑπερηφάνας τε καὶ πλεονεξίας καὶ κακουργίας. Εἰς τοιαύτην γὰρ συνήθειαν ῥαδιουργίας τοὺς νομεῖσιν ἤγαγον οἱ πολλοί οἰκετὶς κεκτημένοι τῶν Ἰταλίκων ὡστε τροφὰς μὲν μὴ παρέχειν, ἐπιτρέπειν δὲ ληστεύειν. (2.28) Τοιαύτης δοθεῖσας ἐξουσίας ἀνθρώπως διὰ μὲν τὴν ἰσχὺν τῶν σωμάτων δυναμένοις πάν τὸ κριθὲν ἐπιτελεῖν, διὰ δὲ τὴν ἀνέσιν καὶ σχυλὴν εὐκαιροῦσα, διὰ δὲ τὴν τῆς τροφῆς ἐνδεικτὲς ἀναγκαζομένοι ταῖς παραβόλοις ἐγχειροῦν πράξειν, συνέβη ταχὺ τὴν παρανομίαν αὐξηθῆναι. Τὸ γὰρ πρῶτον ἐν τοῖς ἐπιφανεστάτοις τόποις τοὺς καθ’ ἕνα καὶ δύο τὰς ὀδοιπορίας ποιομένους ἐφόνευσεν· εἶτα ἐπὶ τὰς τῶν ἀσθενεστέρων ἐπαύλεις νυκτὸς ἅθροι συντρέχοντες ἐξήρουν βία ταύτας καὶ τὰς κτήσεις διήρησαν καὶ τοῖς ἀνθρωπομένους ἀγήρου. (2.29) Αἰὲ δὲ μᾶλλον τῆς τύλικης προβαλαυσῆς, οὕτε τοῖς ὀδοιπορίς

Continued
'Εξ ὄν ὁ πλείους ἀπὸ ληστείας τὸ ζῆν ἐπορίζοντο, καὶ μεστὰ φόνων ἦν ἄπαντα, καθάπερ στρατευμάτων διεσπαρμένων τῶν ληστῶν.

(2.3) Οἱ δὲ στρατηγοὶ κωλύειν μὲν ἐπεχείρουν, κολάζειν δὲ οὐ τολμώντες διὰ τὴν ἱσχὺν καὶ τὸ βάρος τῶν κυρίων οἱ ἐδέσποξον τῶν ληστῶν, ἦναγκάζοντο περιορᾶν ληστευομένην τὴν ἔπαρχια. οἱ πλείστοι γὰρ τῶν κτητόρων ἵππεῖς δόντες τῶν Ἱορμαίων, καὶ κρίται τοῖς ἀπὸ τῶν ἔπαρχίων κατηγορούμενοι στρατηγοῖς γινόμενοι, φοβεροὶ τοῖς ἄρχοντι ὑπήρχον.

νυκτὸς ἡ Σικελία βάσιμος ἦν οὐτὲ τοῖς ἐπὶ τῆς χώρας ζῆν εἰσαχόσιν ἀσφαλῆς ἔπι ταύτης· διατριβή, πάντα δὲ βίαις καὶ ληστείας καὶ παντοδαπῶν φόνων ἦν μεστὰ. Τοῖς δὲ νομεῦσιν ἀγραυλίας γεγενημένης καὶ σκευῆς στρατωτικῆς, εὐλόγος ἄπαντες ἐνεπιπλῶντο φρονήματος καὶ θράσους· περιφέροντες γὰρ ὅπολα καὶ λόγχας καὶ καλαύρας ἀξιολόγους καὶ δέρματα λύκων ἢ σύγχρον ἐσκεπασμένοι τὰ σώματα καταπληκτικὴν εἶχον τὴν πρόσωπαν καὶ πολεμικὸν ἔργον οὐ πόρῳ κειμένην. (2.30) Κυνὸν τε ἀλκίμων ἄθροισμα συνεπόμενον ἐκάστῳ καὶ τροφῆς πλῆθος καὶ γάλακτος καὶ κρέας παρακειμένων, ἐξηγήσας ταῖς τις ψυχαῖς καὶ τὰ σώματα. Ἦν οὖν πάσα χώρα μεστῆ καθάπερ στρατευμάτων διεσπαρμένων, ὡς ἂν ὑπὸ τῆς τῶν δεσποτῶν ἐπιτροπῆς τοῦ θράσους τῶν δουλῶν καθοπλησμένου. (2.31) Οἱ δὲ στρατηγοὶ κωλύειν μὲν ἐπεχείρουν τὴν ἁπάνοιαν τῶν οἰκείων, κολάζειν δὲ οὐ τολμώντες διὰ τὴν ἱσχὺν καὶ τὸ βάρος τῶν κυρίων ἦναγκάζοντο περιορᾶν τὴν ἐπαρχίαν ληστευομένην. Οἱ πλείστοι γὰρ τῶν κτητόρων ἵππεῖς δόντες ἐντελείς τῶν Ἱορμαίων, καὶ κρίται τοῖς ἀπὸ τῶν ἐπαρχίων κατηγορούμενοι στρατηγοῖς γινόμενοι, φοβεροὶ ταῖς ἄρχαις ὑπήρχον.
the opening phrase of Diodorus’ account of the First Slave Revolt in Sicily. The reference to sixty years of prosperity was certainly not a strict chronological reference, but rather served originally as a backward cross-reference to the latest description of Sicilian events that was given in greater detail in the Bibliothéke.\textsuperscript{21} It is to be found in Books 26 and 27 and concerns events that happen during the Second Punic War.\textsuperscript{22}

In other words, with this reference Diodorus closes a sixty-year gap between two distant Sicilian narratives within the Bibliothéke.\textsuperscript{23} After this short summary, the proper introduction to the First Slave Revolt begins. Already in the first sentence of Photius’ paraphrase, a few linguistic overlaps with the Constantinian fragment 2.27–31 Virt can be discerned: cf. συνηγόραζον οἰκετῶν πλῆθος, ἐκ τῶν σωματοτροφείων, χαρακτήρας in Photius with ὁλα σωματοτροφεία συνηγόραζον, χαρακτήρις in the Constantinian collection.\textsuperscript{24} Particular attention should be paid to one significant word—σωματοτροφείον. In surviving ancient Greek literature, including Greek epigraphic sources and papyri, this word appears only in these two corresponding passages. The meaning and the function of σωματοτροφεία are still the subject of debate.\textsuperscript{25} For our purpose, however, it is enough to conclude that it is a rare technical term or neologism copied by both of the Byzantine transmitters from the same passage of Diodorus. Moreover, several further corresponding phrases occur in both passages within the further narrative. Photius’ sentence καὶ μεσὰ φόνον ἢ ἄπωνα, καθάπερ στρατευμάτων διεσπαρμένων is composed of two sentences used originally in completely different settings. Finally, both the Photian paraphrase and the Constantinian excerpt transmit a relatively long chapter devoted to the misconduct of Roman administration in Sicily that is conveyed verbatim with minor textual differences.

\textsuperscript{21} However, many studies regard Photius’ (Diodorus’) statement as exact temporal indication for the outbreak of the revolt (141 B.C.) and offer several different explanations for its use: e.g. K. Bücher, Die Aufstände der unfreien Arbeiter 143–129 v. Chr. (Frankfurt, 1874), 22–3; E. Ciaceri, Processi politici e relazioni internazionali. Studi sulla storia politica e sulla tradizione letteraria della repubblica e dell’impero (Rome, 1918), 71–5; F. Jacoby, Die Fragmente der griechischen Historiker (FGriHist). II C: Kommentar [Nr. 64–105] (Berlin, 1926), 206. P. Green, ‘The First Sicilian Slave Revolt’, P&P 20 (1961), 10–29, at 29; K. Bradley, Slavery and Rebellion in the Roman World, 140 B.C.–70 B.C. (London, 1989), 140–1; A. Kaevney, ‘Three Roman chronological problems (141–132 B.C.’), Klio 80 (1998), 66–90, at 80–2; T. Urbainczyk, Slave Revolts in Antiquity (Berkeley and Los Angeles, 2008), 10–11; Dowden (n. 19). The proper temporal reference in annalistic fashion was certainly given by Diodorus prior to other historical events described in Book 34, such as the siege of Jerusalem (135–134 B.C.); cf. n. 13 above.

\textsuperscript{22} Diod. Sic. 26.8.1, 15.1, 18.1–20.1; 27.2a.1. To my knowledge, there are no other fragments between Books 27 and 34 that would with certainty relate to events that happen in Sicily. Fragment 32.25.1 mentions only envoys from Sicily who are given back by Scipio Aemilianus spoils that Carthaginians robbed from Sicily.

\textsuperscript{23} There is in the Bibliothéke another similar passage introducing Sicilian affairs: ‘In Sicily, as soon as the tyranny of Syracuse had been overthrown and all the cities of the island had been liberated, the whole of Sicily was making great strides towards prosperity’ (11.72.1, transl. Oldfather). Significantly, this passage is a prelude to the description of civil wars in Sicily.

\textsuperscript{24} The overlapping phrases are tagged in bold in Table 2.

\textsuperscript{25} L. Canfora and M.S. Montecalvo, Diodoro Siculo. La rivolta degli schiavi in Sicilia (Palermo, 1999), 81 opt for the translation ergastulum; J. Malitz, Die Historien des Poseidonios (Munich, 1983), 146 n. 80 considers σωματοτροφεία ‘Sklavenhaltereien’. H. Strasburger, Zum antiken Gesellschaftsideal (Heidelberg, 1976), 60 translates it as ‘Durchgangslager’. Dowden (n. 19) draws a plausible comparison between somatotropheia and hippotropheia (‘horse-rearing [places]’): since it was possible to buy horses in hippotropheia, somatotropheia denote places ‘where slaves are sold’. Goukowsky (n. 2 [2017]), 321 suggests that it designates a slave-breeding farm.
These significant overlaps allow us to determine an evident correspondence of both Photius' paraphrase from the introduction to the First Slave Revolt (2.1–3 Ph) and the Constantinian excerpt 2.27–31 Virt in terms of their narrative order.

However, if we consider fr. 2.27–31 Virt as belonging to the introduction to the narrative of the First Slave Revolt, what function and position in Book 34 is to be assigned to fr. 2.25–6 Virt? It certainly belongs to Book 34 and refers to the First Slave Revolt in Sicily. It precedes fr. 2.27–31 Virt in the collection *De virtutibus et vitiis*. It has an obvious introductory character and is even more general in its tone and content than fr. 2.27–31 Virt. The answer is self-evident. According to its position in the Constantinian collection, it could belong to the preface to Book 34, which was presumably not located in close proximity to the narrative of the Slave Revolt. Photius did not paraphrase fr. 2.25–6 Virt, as he simply did not read it in the narrative of the First Slave Revolt.

I assume that the same conclusion applies to the moral precept provided in fr. 2.33 Sent. However, its belonging to the preface is conceivable owing not only to its narrative order but also to its theme, which corresponds with fr. 2.25–6 Virt. In what follows, I will demonstrate that the two fragments supplement each other providing a thoroughly consistent and interdependent argumentation.

### 3.3 Establishing a common topic of fr. 34/35.2.33 Sent and fr. 2.25–6 Virt

A further striking feature of the two fragments is not only that they emphasize a common moral theme, but also that they approach historical topics other than the First Slave Revolt in Sicily. Fragment 2.33 Sent conveys a moral precept that is composed in a highly antithetic way: ‘not only in the exercise of political power should men of prominence be considerate towards those of low estate, but also in private life all men of understanding should treat their slaves gently.’ The first clause of the sentence addresses rulers (τοὺς ἐν ὑπεροχῇ ὄντας) advising them to deal gently (ἐπιεικῶς) in political matters (κατὰ τὰς πολιτικὰς δυναστείας) with their subjects (τοῖς ταπεινοῖς). The second clause recommends to slave-owners, indicated by the term ‘men of understanding’ (τοὺς εὖ φρονοῦντας), to act with consideration (πρᾴως) towards slaves (τοῖς οἰκέταις). The precept continues with exhortations against maltreatment of both slaves and subjects, as this conduct inevitably triggers either domestic uprising of slaves towards their owners or civil wars between free citizens. Thus it has wider focus differentiating between slave uprisings and other political unrests in general. The topic itself—mild treatment of subjects by rulers, expressed in the terms *epieikeia* and *philanthropia*, constitutes a predominant moral concept in Diodorus’ *Bibliothēkē*, often deployed elsewhere in the *Bibliothēkē* including even the prefaces to Books 15 and 32 (cf. also proem 14, especially 14.2.1). Therefore, it would not be surprising to encounter similar sentiments in another proem. Likewise, the occurrence of the First Slave Revolt in Sicily as the main historical

---

26 On this passage, see P. Morton, ‘Filling in the gaps: studying anachronism in Diodorus Siculus’ narrative of the First Sicilian “Slave War”, *Histos Supplement* 8 (2018), 115–43.

27 On this topic, see especially Sacks (n. 1), 42–54; Hau (n. 2 [2006]), 77–81 and ead. (n. 2 [2016]), 97–102, 123. See also N. Wiater, ‘Geschichte als imaginäres Museum: zum Geschichtsmodell in Diodors Bibliothēke’, *WJA* 30 (2006), 59–85, at 75–6, 79, 83–4; I. Sulimani, *Diodorus’ Mythistory and the Pagan Mission* (Leiden and Boston, 2011), 83–108. With respect to the First Slave Revolt in Sicily, see Matsubara (n. 16), 57–8, 127–9, 161–2; P. Morton, ‘Diodorus Siculus’ “slave war” narratives: writing social commentary in the *Bibliothēkē*, *CQ* 68 (2018), 534–51, at 538–40 and Wozniczka (n. 11), 233–41.
topic in the preface can be well explained by the origin of Diodorus. It is not unlikely that the native Sicilian would put his homeland, ‘the mighty island’ (cf. fr. 34/35.2.26 Virt – τὴν κρατιστὴν ύπνον), in the spotlight of his Universal History, once he has been given the opportunity to do so again (cf. n. 22 above).

Fragment 2.25–6 Virt seems to be a general introduction to the First Slave Revolt in Sicily, sometimes even compared with the opening passage of Thucydides. At the beginning, the excerpt conveys a dramatic description of the horror felt by Sikeliots during the slave uprising. Subsequently, it becomes more aetiological explaining how the luxurious conduct of slave-owners gradually caused their arrogance and insolence towards their slaves, which, finally, degenerated into brutal maltreatment. In turn, slaves led by their hatred decided to rebel against their masters. Thus we are told here explicitly what the implicit reason of the uprising was: the maltreatment of slaves by the slave-owners—the topic well known from fr. 2.33 Sent.

At the end, however, the excerpt refers to other historical material that raises the question of its function—the confusing comparison to Aristonicus’ uprising. This analogy perplexes many scholars who castigate it as inadequate for chronological and historical reasons. The chronological annotation κατὰ τοὺς αὐτοῦς καιροὺς (‘at the same period’) simply does not make sense in an annalistic work of Diodorus, for both events, the First Slave Revolt in Sicily (135–132 B.C.) and the uprising of Aristonicus (132–129 B.C.), do not match chronologically. It was therefore presumed that Diodorus—or his source Posidonius—uses some higher chronological here, or that this comparison has been added or displaced by the Constantinian excerptors themselves. Moreover, scholars notice that the comparison τὸ παραστάσιστον δὲ γέγονε καὶ κατὰ τὴν Ἀριστοκράτιον (‘similar events took place throughout Asia’) is rather ahistorical. Although some researchers believe that the uprising of Aristonicus was a revolutionary movement carried on the shoulders of slaves and pauperized classes of society, the majority consider this event as the war of a pretender to the throne supported by the Pergamene elites and army rather than by slaves and poor citizens.

28 For the comparison with Thuc. 1.1.2, see K. Rheinhardt, Poseidionios von Apameia, der Rhodier genannt (Stuttgart, 1954), 633. For the similarity to the στάσεις in Κορίκυρα (Thuc. 3.82.1–2), see Canfora and Montecalvo (n. 25), 65.
29 The order of fragments in Book 34 shows that the narrative of the First Slave Revolt in Sicily (34/35.2.1–48 = Goukowsky 34, frr. 1–20 and 29–32) was followed by Aristonicus’ uprising (Diod. 34/35.3.1 = Goukowsky 34, fr. 21).
30 Jacoby (n. 19), 206–7; Malitz (n. 25), 145; Matsubara (n. 16), 152–3. On the authorship of the narrative of the First Slave Revolt, see n. 53 below.
31 Mileta (n. 16 [1998a]), 144–5 and (n. 16 [1998b]), 110; F. Daubner, Bellum Asiaticum. Der Krieg der Römer gegen Aristonikos von Pergamon und die Einrichtung der Provinz Asia (Munich, 2003), 123; also Sacks (n. 1), 146. However, given the excerpting methods of Constantinian excerptors (see n. 17 above), it is rather improbable that they would compose one excerpt out of two without signifying the second by a η̃, which introduces every new excerpt in Constantinian collections. Moreover, τὸ παραστάσιστον is relatively often used by Diodorus (see n. 47 below).
32 T. Mommsen, Römische Geschichte, Zweiter Band (Berlin, 1861), 54; M.I. Rostovtzeff, The Social and Economic History of the Hellenistic World, vol. 2 (Oxford, 1971, first published 1941), 806–11; id., The Social and Economic History of the Hellenistic World, vol. 3 (Oxford, 1972, first published 1942), 1521 n. 76; J. Vogt, Sklaverei und Humanität. Studien zur antiken Sklaverei und ihrer Erforschung (Wiesbaden, 1972), 20, 26–7, 31–2; V. Vavřinec, ‘Aristonicus of Pergamum: pretender to the throne or leader of a slave revolt?’, Eirene 13 (1975), 109–29. See also Malitz (n. 25), 147 n. 89.
33 T. Africa, ‘Aristonicus, Blossius and the city of the sun’, Review of Social History 6 (1961), 110–24, at 110, 112–13, 117; Z.W. Rubinson, ‘The “Bellum Asiaticum”—a reconsideration’, RIL 107 (1973), 546–70; F. Bölmer, Untersuchungen über die Religion der Sklaven in Griechenland
Moreover, as rightly noticed by Christian Mileta, Diodorus himself describes this event in Book 34 rather as the uprising of oppressed subjects or citizens against the cruel treatment of Attalos III (34/35.3.1 = Goukowsky 34, fr. 21), thus not as a slave uprising. Is there any positive solution for this textual perplexity?

If we regard this fragment as belonging to the preface to Book 34, the controversies mentioned above disappear. A ‘higher chronology’ would be entirely conceivable in a preface that refers to the content of the whole book. Similarly, a chronologically imprecise comparison to the uprising of Aristonicus is comprehensible in a preface that tends to simplify historical material and focusses on the common feature of the events that are to be narrated in the book. This common feature highlighted by Diodorus on the example of both events is obviously the mistreatment of slaves by their owners and perhaps, in parallel, of subjects by their rulers.

Thus it seems certain that both fragments belong together in terms of their narrative order and theme. Moreover, there are further arguments for establishing a connection between the two fragments and recognizing them as a part of a preface: their structure and to some extent their phraseology.

3.4 Structure and style of fr. 34/35.2.33 Sent and fr. 2.25–6 Virt

As already demonstrated by Margrit Kunz, prefaces of Diodorus’ Bibliothèké reveal similar structure, style and even phraseology. Kunz identifies six main parts, which may occur in a preface, each characterized by specific wording: 1) a general thesis with explanations; 2) examples for the thesis; 3) a transition sentence; 4) content of the preceding book (or books); 5) content of the book at hand; 6) introduction to the narrative. The given paradigmatic pattern occurs, in fact, only in a few prefaces. In most of the cases, a preface does not contain all sections or it conveys them in a different order. To some extent, this is due to the structure of the whole work (the lesser preface to Book 1, Book 2 and Book 3), or to the incomplete text transmission (Book 11), or it may depend on the different topics which prefaces deal with (methodological prefaces vs moral-political prefaces). Self-evidently, it also applies for prefaces preserved in fragmentary books that lack all technical remarks such as tables of contents or transition sentences (parts 3–6). They usually consist only of the first and the second parts, providing theoretical claims and their exemplifications, which were of greater interest for Byzantine excerptors. Yet both fr. 2.33 Sent and fr. 2.25–6 Virt may be perfectly settled within the outlined structure of Diodorus’ prefaces.

Fragment 2.33 Sent begins with a general moral precept: ὀὐ μόνον κατὰ τὰς πολιτικὰς δυναστείας τοὺς ἐν ὑπεροχῇ ὄντας ἐπισκέπτεται τοῖς ταπεινοτέροις, ἀλλὰ καὶ κατὰ τοὺς ἰδιωτικοὺς βίους πράξεως προσενεκτέον τοῖς οἰκεῖοις τοὺς εὐ φρονούντας. This statement is followed by three sentences that explain the given precept in detail: a) ἡ γάρ, b) ὡσοῦ δ᾽ τὸ σοῦστρα and c) πᾶς γάρ ὁ.
Yet this pattern resembles the first structural component of Diodorus’ proem, where the general thesis and its explanation are given. This similarity becomes particularly clear by comparing fr. 2.33 Sent with the beginning of other prefaces, for example to Books 5, 19 and 21.

Pr. 5 (5.1.1–2): πάντων μὲν τῶν ἐν ταῖς ἀναγραφαῖς χρησίμων προνοητῶν τοὺς ἱστορίας συντακτομένους, μάλιστα δὲ τῆς κατὰ μέρος οἰκονομίας. αὐτὴ γὰρ οὐ μόνον ἐν τοῖς ἰδιωτικοῖς βίοις πολλὰ συμβάλλεται πρὸς διαμονήν καὶ αὔξησιν τῆς οἰκίας, ἄλλα καὶ κατὰ τὰς ἱστορίας οὐκ ὀλίγα ποιεῖ προτερήματα τοῖς συγγραφευμένοις. Εἶναι δὲ …

It should be the special care of historians, when they compose their works, to give attention to everything which may be of utility, and especially to the arrangement of the varied material they present. This eye to arrangement, for instance, is not only of great help to persons in the disposition of their private affairs if they would preserve and increase their property, but also, when men come to writing history, it offers them not a few advantages. Some historians indeed (…). (transl. Oldfather)

Pr. 19 (19.1.1–3): παλαιὸς τις παραδέδοται λόγος ὅτι τὰς δημοκρατίας οὐχ οἱ τυχόντες τῶν ἀνθρώπων, ἄλλ’ οἱ ταῖς ὑποτχησίαις προέχοντες καταλύονται. διὸ καὶ τῶν πόλεων ἐνίαι τοὺς ἵσχυντας μάλιστα τῶν πολιτευμένων Ὑποπτεύονται καθαροῦς αὐτῶν τὰς ἑπιφανείας. σύνεγγυς γὰρ ἢ μετάβασις εἶναι δοκεῖ τοῖς ἐν ἐξουσίᾳ μένουσιν ἐπὶ τὴν τὴν παράδοσιν καταδύομαιν καὶ δυσχερᾶς ἀποσχέσθαι μοναρχίας τοὺς δι’ ὑποτχῆς τῶν κρατήσεων ἐλπίδας περιπεποιημένους· ἐμφυτὸν γὰρ εἶναι τὸ πλεονεκτεῖν τοῖς μειζόνων ὁρεγμένοις καὶ τὰς ἐπιθυμίας ἔχειν ἀτερματίστους.

An old saying has been handed down that it is not men of average ability but those of outstanding superiority who destroy democracies. For this reason some cities, suspecting those of their public men who are the strongest, take away from them their outward show of power. It seems that the step to the enslavement of the fatherland is a short one for men who continue in positions of power, and that it is difficult for those to abstain from monarchy who through eminence have acquired hopes of ruling; for it is natural that men who thirst for greatness should seek their own aggrandizement and cherish desires that know nothing. (transl. Geer)

Pr. 21 (21.1.4a = Goukowsky 21, fr. 1): πάσαν μὲν κακίαν ψευκτέον ἐστὶ τοῖς νοῦν ἔχοντα, μάλιστα δὲ τὴν πλεονεξίαν. αὐτὴ γὰρ διὰ τὴν ἐκ τοῦ συμφέροντος ἐλλαθα προκαλομένη πολλοῖς πρὸς ἀδίκιαν, μεγίστων κακῶν αἰτία γίνεται τοῖς ἀνθρώποις. διὸ καὶ μηπρόπολοι ὀδὸς τῶν ἀδικημάτων, οὐ μόνον τοῖς ἰδιώτασι ἄλλα καὶ τοῖς μεγίστοις τῶν βασιλέων, πολλὰ καὶ μεγάλας ἀπεργάζεται συμφοράς.

All vice should be shunned by men of intelligence, but especially greed, for this vice, because of the expectation of profit, prompts many to injustice and becomes the cause of very great evils to mankind. Hence, since it is a very metropolis of unjust acts, it brings many great misfortunes not only on private citizens but even on the greatest kings. (transl. Walton)

In all these prefaces, a moral precept or general statement is given at the beginning, in two cases provided by means of a verbal adjective (5 προνοητῶν; 21 ψευκτέον). These statements precede further sentences that aim to explain given sentiments in a broader range or support them by additional arguments. The similarity of this composition with the structure of fr. 2.33 Sent is evident. As a result, it may be claimed that, if fr. 2.33 Sent were a part of the preface to Book 34, it probably occupied the equivalent

40 For a similar point, see P. Wozniczka, ‘Ein philanthropischer Blick auf die Sklavenaufstände bei Diodor—Überlegungen zur Eigenständigkeit Diodoros bei der Schilderung des ersten Sklavenaufstandes auf Sizilien (fr. 34/35.2.33)’, in E. Hermann-Otto, with the assistance of M. Simonis and A. Trefz (edd.), Sklavei und Zwangsarbeit zwischen Akzeptanz und Widerstand (Hildesheim / Zürich / New York, 2011), 324–54, at 337–40; also Wozniczka (n. 11), 235–7.
position in this proem: its very beginning. In addition, there are further stylistic resemblances between fr. 2.33 Sent and Diodorus’ prefaces.

A notable stylistic feature in fr. 2.33 Sent is the dense use of antithetic parallelisms that determine the arrangement of the whole fragment:

κατά τάς πολιτικάς δυναστείας → κατά τούς ἰδιοτικούς βίους ἐπεικῶς χρῆ προσφέρεσθαι τοῖς ταπεινοτέροις → πράξεις προσενεκτέον τοῖς οἰκέταις εν μὲν ταῖς πόλεσιν ἀπεργᾶσθαι → ἐν δὲ τοῖς οἴκοις → κατασκευάζει ὁσῶ → τοσοῦτον.

Yet antitheses and parallelisms are representative of Diodorus’ style. The main preface of the Bibliothēkê contains plenty of examples of parallel constructions.41 The negated antithesis οὗ μόνον ... ἄλλα καί (‘not only ... but also’) employed at the beginning of fr. 2.33 Sent—although a very common rhetorical device in Greek—can be found remarkably often in a similar position in other Diodoran prefaces.42 For expressing imperative necessity (what should or must be done) within the moral precept, the impersonal verb χρῆ and the verbal adjective προσενεκτέον are employed. Verbal adjectives are relatively frequent in prefaces (cf. Pr. 5 and 21 above).43 Furthermore, several corresponding phrases used in fr. 2.33 Sent appear in other prefaces:

(Fr. 2.33 Sent) → (Prefaces of Diodorus’ Bibliothēkê)
tοὺς ἐν ὑπεροχῇ δῶνας → 19.1.1: οἱ ταῖς ὑπεροχαῖς προέχοντες
eὗ φρονοῦντες → 1.2.4: τοῖς εὕ φρονοῦσι; 26.1.3: διὸ χρῆ τοῖς εὗ φρονοῦντας ἐπεικῶς προσφέρεσθαι τοῖς ταπεινοτέροις
→ 15.1.3: ἐπεικῶς καὶ φιλανθρώπῳ προσφερόμενοι τοῖς ὑποτεταχμένοις; 32.4.1: ἐπεικῶς προσφερόμενος τοῖς κρατήθεις ἀπεργᾶσθαι στάσεις ἐμφυλίους
→ 21.1.4a: πολλάς καὶ μεγάλας ἀπεργᾶσθαι συμφοράς; 25.1.1: τὰς μεγίστας ἀπεργᾶσθαι συμφοράς κατὰ μέρος
→ 4.1.7; 5.1.1; 12.2.2; 14.1.3; 19.2.1 έκουσίως ἐκχωρεῖ τοῖς ὑπερέχουσι
→ 32.4.2: διὰ τὴν εἰς αὐτοὺς ἐπείκειαν ἐκουσίας ἐξεχώρησαν τῆς τῶν Ἑλλήνων ἀρχῆς

41 Palm (n. 1), 140; also Wozniczka (n. 11), 235–6 with respect to this fragment.
42 Cf. 5.1.1: οὗ μόνον ἐν τοῖς ἰδιοτικοῖς βίοις ... ἄλλα καί κατὰ τὰς ἱστορίας; 1.4; 12.1.3; 19.1.6; 20.1.1, 1.3; 21.1.4a: οὗ μόνον τοῖς ἰδίωταις ἄλλα καί τοῖς μεγίστοις τῶν βασιλέων; 25.1.1: οὗ μόνον τοῖς ἰδιώταις ἄλλα καί αὐτοῖς συλλήβδην ἐθνείς καὶ δήμος καὶ βασιλεία; 31.3.1; 32.4.3. See also Palm (n. 1), 157.
43 Cf. 1.2.1: ἄποδοτέον, 2.2 and 3.8: ἡγητέον (main proem); 5.1.1: προοντέον; 14.1.1: εὐλεβητέον; 20.2.2: παραλειπέτεον, περιορατέον, 2.3: ῥητέον; 21.1.4a: φυκτέον. See Palm (n. 1), 91–2 and Wozniczka (n. 11), 236 with respect to fr. 2.33 Sent. For the use of the verb χρῆ, see proem to Book 26 (26.1.3).
44 The collocation ἐπεικῶς προσφέρεσθαι is undeniably Diodoran, as no other Greek author uses it, whereas it appears in Diodorus twenty-one times in different parts of the Bibliothēkê. See Sulimani (n. 27), 83–92, Wozniczka (n. 40), 336–7 and id. (n. 11), 237.
45 The collocation ἐκουσίως ἐκχωρεῖ appears in Diodorus only a few times (13.34.2, 43.2; 16.3.3; 20.103.7; 27.17.5; and 32.4.2). Nevertheless, no other Greek author uses this phrase. Like the collocation ἐπεικῶς προσφέρεσθαι, it seems to be genuinely Diodoran.
Thus it seems clear that fr. 2.33 Sent not only shares with other prefaces the common structural outline and stylistic devices but also contains some specific wording which is employed in several prefaces of the Bibliothêkê.

However, if fr. 2.33 Sent originally opened the preface to Book 34, which position and function did fr. 2.25–6 Virt occupy within this preface? The only possible section to which it could belong is the second part of the preface. In this part, examples from earlier or later history are given to prove the validity and rightness of a given statement or precept. This part is often of a relatively wide scope depending on how many historical paradigms are provided. In fact, fr. 2.25–6 Virt ideally fulfils the purposes of this section, providing historical exempla for the precept that Diodorus conveys in fr. 2.33 Sent. The moral instruction delivered here recommends that ‘not only in the exercise of political power (κατὰ τῶς πολιτικῶς δυναστείας) should men of prominence be considerate towards those of low estate, but also in private life (κατὰ τοὺς ἰδιωτικοὺς βίους) all men of understanding should treat their slaves gently’. The arrogant behaviour and brutality towards all subjects, slave and fellow citizens, drive them to the state of desperation that triggers local uprisings and, in the end, wars against the whole state. And, correspondingly, fr. 2.25–6 Virt encompasses two significant historical examples that ideally suit the conceptual framework emphasized in fr. 2.33 Sent showing that the maltreatment of subjects (slaves) was indeed a reason for great slave uprisings or wars. The first example, the Slave Revolt in Sicily, belongs undeniably to the domain of domestic life (κατὰ τοὺς ἰδιωτικοὺς βίους). It was a local uprising against one slave-owner (Damophilus) in Enna that developed into a great upheaval. The second example, Aristonicus’ uprising, is more complex. At first glance, it seems to belong to the group of slave revolts. However, the phrase ‘similar events took place’ (τὸ παραπλήσιον δὲ γέγονε) does not necessarily mean that Aristonicus’ revolt was a slave uprising. Diodorus may have only emphasized here the common denominator of both events: the participation of slaves in them. He could instead consider Aristonicus’ uprising as belonging to the domain of political affairs (κατὰ τῶς πολιτικῶς δυναστείας), for, as already mentioned, one fragment preserved in Book 34 depicts Aristonicus’ uprising rather as a revolt of citizens against the brutal royal power of Attalos III. Moreover, it cannot be excluded that in the original preface to Book 34 further historical examples from Book 34 were given.

Whereas the order and the content of fr. 2.25–6 Virt allow us to establish a connection with the preface to Book 34, its stylistic form and phraseology do not reveal significant evidence to support that claim. The main reason for this is that parts of prefaces that contain historical examples differ strongly from each other in terms of topic and, consequently, language. However, there are indications suggesting that fr. 2.25–6 Virt may belong to the preface of Book 34 rather than to the narrative on the First Slave Revolt in Sicily, on the grounds of its style and language. First, fr. 2.25–6 Virt introduces in a general way contents which are repeated later in Book 34 in a greater detail, sometimes even by means of the same phraseology and words.

46 12.1.1–2.1; 14.2.1–2; 15.1.3–5; 19.1.3–8; 21.1.1; 26.1–3; 32.4.1–5.
47 τὸ παραπλήσιον occurs in Diodorus twenty-two times introducing a comparison that may mean something ‘identical’ or indeed just ‘similar’. In some cases ‘similar’ only signifies a certain structural similarity: 1.28.5, 2.16.8–17.3, 4.18.4–7.8, 10.4.1–4, 13.83.1.
48 It is also possible that Diodorus refers with the first clause of the sentence in fr. 2.33 Sent to several similar sentiments described earlier in the Bibliothêkê: see Wozniczka (n. 11), 237–41.
49 Cf. especially 2.26 Virt with 2.27 Virt and with 2.34 Virt.
Second, fr. 2.25–6 Virt introduces these contents with tragic pathos and rhetorical imprint, already characteristic of fr. 2.33 Sent. Particularly remarkable is the use of a series of hyperboles that describe the scale of sufferings of Sikeliots during the First Slave Revolt: δεινοῖς περιέπεσον σμιφοραῖς, ἀναρίθμητοι δέ ἄνδρες καὶ γυναῖκες, ἐπειράθησαν τῶν μεγίστων ἀτυχημάτων, πᾶσα δὲ ἡ νήσος ὁ τιθεμένων τῶν ἐλευθέρων ὑπερβολὴν τῶν ἀκληρημάτων. Furthermore, certain phrases used in fr. 2.25–6 Virt also occur elsewhere in the Bibliothèkê and are representative of Diodorus’ style and language:

(Fr. 2.25–6 Virt) — (Prefaces of Diodorus’ Bibliothèkê or other narrative text passages)

δεινοῖς περιέπεσον σμιφοραῖς → 15.1.2: μεγάλη περιέπεσον σμιφορά; ύπερβολὴν τῶν μεγίστων ἀτυχημάτων

έπειράθησαν τῶν μεγίστων ἀτυχημάτων

πεσεῖν εἰς ἐξουσίαν δραπετῶν

διὰ τὴν … ὑπερβολὴν τῶν ἀκληρημάτων

μεγάλοις ἀτυχημάσι πολλάς πόλεις περιβαλλόντων

οὐκ ἄλογος

These corresponding elements may imply that Diodorus wrote this fragment rather more independently of his source, a circumstance that is more likely to be the case in the preface rather than in the main historical narrative on the First Slave Revolt, where he must have consulted his source or sources more closely. Finally, as previously mentioned, scholars occasionally compare this fragment with the

50 The phrase περιτίπτω ἱσμοραίας is commonly used in the Bibliothèkê (thirty-five times).
51 A TLG search did not yield a corresponding phrase in any of the extant Greek texts.
52 The phrase is preserved only in Diodorus. Moreover, the word ἀκληρήμα (‘loss’, ‘mishap’) is seldom used in Greek literature, whereas Diodorus employs it twenty-two times in different books.
53 According to general opinion, the main source for Diodorus’ report on the First Slave Revolt in Sicily is Posidonius. Diodorus’ dependence on him was established on the basis of significant congruencies between one fragment of Posidonius (Ath. Deipn. 12.542b) and one passage of Diodorus (34/35.2.34 Virt): on that, see Wozniczka (n. 11), 227–33. This is the most important reason why several scholars consider Posidonius the real author of this narrative: H. Strasburger, ‘Posidonius on the problems of the Roman empire’, JRS 55 (1965), 40–53, at 4; Malitz (n. 25), 37, 134; K. Bringmann, ‘Geschichte und Psychologie bei Poseidonios’, in H. Flashar and O. Gigon, Aspects de la Philosophie Hellenistique (Geneva, 1986), 29–59, discussion at 60–6. It is also why many editors of Posidonius included the Diodoran narrative into their editions: Jacoby (n. 19), F 108 a–w; Theiler (n. 19), F 136b–f, F 137, F 142–6; Vimercati (n. 19), B 25–7; and recently Dowden (n. 19) in BNJ. F 108a–w. On the authorship issue, see, however, the recent contribution of Goukowsky (n. 2 [2017]), X–XX and 56–67, who summarizes the scholarship on this topic and rejects the idea of Posidonius being the main source for this report. Regardless of the authorship question, we encounter in this narrative sentiments and wording that are commonplace in the Bibliothèkê: Sacks (n. 1),
opening preface of Thucydides because of its rhetoric and aetiological character.\textsuperscript{54} If Diodorus indeed tries to emulate Thucydides here, then it is more plausible that he would perform that in a preface rather than within the historical narrative of the First Slave Revolt.

4. CONCLUSION

In this paper it has been argued that two Constantinian fragments from the narrative on the First Slave Revolt in Sicily (fr. 2.33 Sent and fr. 2.25–6 Virt) originate from the unknown preface to Book 34. Several indications have been discussed to support this hypothesis. First, the respective positions of both fragments in the Constantinian collections suggest that they might belong to the preface of Book 34, as both of them represent the first excerpt from Book 34 in the respective collection. Moreover, it has been shown that Photius did not paraphrase these fragments in his synopsis of Diodorus and that the beginning of his summary corresponds with another excerpt from the collection \textit{De uirtutibus et uitiis} (fr. 2.27–31 Virt). Significantly, this fragment follows fr. 2.25–6 Virt in the respective collection and, thus, fr. 2.25–6 Virt must have originally occurred in Book 34 before the narrative on the First Slave Revolt. Second, the two fragments share similar content, with both raising the question of the proper conduct of men of power (rulers and slave-owners) towards their subjects (citizens and slaves). While doing so, they complement each other by demonstrating in theory (fr. 2.33 Sent) and in practice (fr. 2.25–6 Virt) the dramatic and deplorable consequences that the harshness and brutality of men of power can evoke. The theme itself represents one of the most important moral and political messages in the \textit{Bibliothêkê} and can be occasionally found in other book prefaces (15, 32). Moreover, the two fragments refer not only to the First Slave Revolt in Sicily, but also deal with different themes. In this context, the reference to Aristonicus’ uprising is of particular importance, for its chronological and thematic connection with the First Slave Revolt is reasonable only in the preface to Book 34. Further, the two fragments may be perfectly integrated within the structure of Diodorus’ prefaces, the first (fr. 2.33 Sent) providing a moral precept (part one of prefaces) and the second (fr. 2.25–6 Virt) historical examples that substantiate it (part two of prefaces). Finally, the phraseology of the two fragments resembles that of other Diodoran prefaces. Thus there is sufficient evidence to consider both fragments a part of a new preface from Diodorus’ \textit{Bibliothêkê}.

\textit{University of Trier}  

PIOTR WOZNICZKA  
piotr.wozniczka@uni-trier.de

\textsuperscript{54} See n. 28 above.